



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Dzos Volants I** **1L**  
**CLUB 2** **Léchelles Coyotes II** **1L**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **21.06.2024**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **19:59** End / Ende **21:52** Match Number / Index **CA56**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **40**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **223005** **GENTIZON Adrien**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **223800** **CHASSOT Stella**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **205183** **OBERSON Yvan**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **219713** **CLEMENT Joël**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

|                  |               |               |               |               |
|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel | <b>2</b>      | <b>3</b>      | <b>4</b>      | <b>6</b>      |
| Tiers / Tempo    |               |               |               |               |

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| 2 Time / Drittel | <b>2</b> | <b>2</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Léchelles Coyotes II</b> |  |
| Tiers / Tempo    |          |          |  |  |

|                  |          |          |   |  |
|------------------|----------|----------|---|--|
| 3 Time / Drittel | <b>0</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 1 _____<br>Signature / Unterschrift / Firma _____ |  |
| Tiers / Tempo    |          |          |   |  |

|                               |          |          |   |  |
|-------------------------------|----------|----------|---|--|
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 _____<br>Signature / Unterschrift / Firma _____ |  |
|-------------------------------|----------|----------|---|--|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

| 1 <b>Dzos Volants I</b> |                                 |                                     |                                 |                      | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |   |                      |   | Penalties / Strafen / Punitons |   |                      |         |     |                         |      |
|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No.                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G                                   | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A                              | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 89                      | C                               | DUBEY Thomas                        | 214338                          | 06:26                | 89                                  |    | 1 |                      |   |                                |   | 02:40                | 19      | 2   | 02:44                   | S1   |
| 72                      | A                               | CORMINBOEUF Aurélien                | 216807                          | 13:53                | 44                                  |    | 2 |                      |   |                                |   | 14:56                | 72      | 2   | 15:11                   | B2   |
| 50                      | G                               | MARTI Noé                           | 214125                          | 22:34                | 13                                  | 72 | 3 |                      |   |                                |   | 36:12                | 47      | 2   | 38:12                   | S1   |
| 11                      | G                               | LIECHTI Sofia                       | 220013                          | 28:37                | 47                                  | 44 | 4 |                      |   |                                |   | 43:38                | 72      | 2   | 45:38                   | M3   |
| 81                      |                                 | AYER Maxime                         | 217070                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   | 46:01                | 62      | 2   | 48:01                   | C1   |
| 10                      |                                 | GIVEL Guillaume                     | 215608                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   | 47:28                | 13      | 2   | 49:28                   | J1   |
| 55                      |                                 | ROULIN Denis                        | 207181                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   | 54:05                | 72      | 2   | 56:05                   | I    |
| 19                      |                                 | CETRANGOLO Jonathan                 | 206010                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   | 58:45                | 72      | 5   | 60:00                   | B1   |
| 62                      |                                 | CHRISTINAZ Julien                   | 98287                           |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 45                      |                                 | CHATELANAT Loïc                     | 214046                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 12                      |                                 | ROMANENS Thomas                     | 218075                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 47                      |                                 | MAURER Alexis                       | 271103                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 13                      |                                 | MARMY Denilson                      | 211251                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 44                      |                                 | CHRISTINAZ Théo                     | 216852                          |                      |                                     |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                         |                                 |                                     |                                 |                      | <b>TOTAL</b>                        |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                         |                                 |                                     |                                 |                      | 4                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                         |                                 |                                     |                                 |                      | <b>TIME OUT</b>                     |    |   |                      |   | <b>TOTAL</b>                   |   |                      |         |     |                         |      |
|                         |                                 |                                     |                                 |                      | X X X                               |    |   |                      |   | 19 min                         |   |                      |         |     |                         |      |

| 2 <b>Léchelles Coyotes II</b> |                                 |                                     |                                 |                      | Goals / Torschützen / Buts / Reti |    |   |                      |   | Penalties / Strafen / Punitons |   |                      |         |     |                         |      |
|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No.                       | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G                                 | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A                              | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 69                            | C                               | ANSERMET Michaël                    | 201127                          | 02:44                | 18                                | 55 | 1 |                      |   |                                |   | 15:44                | 24      | 2   | 17:44                   | I    |
| 93                            | A                               | BUGNON Daniel                       | 209140                          | 02:58                | 18                                | 55 | 2 |                      |   |                                |   | 43:38                | 55      | 2   | 45:38                   | H    |
| 39                            | G                               | PITTET Jeremy                       | 212295                          | 15:11                | 27                                | 13 | 3 |                      |   |                                |   | 57:33                | 24      | 2   | 59:33                   | H    |
| 36                            | G                               | DUBRIT Valentin                     | 215139                          | 29:33                | 98                                | 13 | 4 |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 27                            |                                 | STALDER Bastien                     | 209137                          | 31:55                | 98                                | 12 | 5 |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 13                            |                                 | MOLLIET Julian                      | 210164                          | 40:32                | 12                                | 27 | 6 |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 55                            |                                 | MAEDER David                        | 209194                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 9                             |                                 | BERGER Adrien                       | 210001                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 87                            |                                 | BURRUS Simon                        | 215050                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 98                            |                                 | MICHEL Frédéric                     | 217286                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 12                            |                                 | MANSER Silvan                       | 210271                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 18                            |                                 | BUCHS Fabien                        | 217576                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 24                            |                                 | ROBATEL Sylvain                     | 213130                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
| 17                            |                                 | HAYOZ Jonathan                      | 210149                          |                      |                                   |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                               |                                 |                                     |                                 |                      | <b>TOTAL</b>                      |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                               |                                 |                                     |                                 |                      | 6                                 |    |   |                      |   |                                |   |                      |         |     |                         |      |
|                               |                                 |                                     |                                 |                      | <b>TIME OUT</b>                   |    |   |                      |   | <b>TOTAL</b>                   |   |                      |         |     |                         |      |
|                               |                                 |                                     |                                 |                      | X                                 |    |   |                      |   | 6 min                          |   |                      |         |     |                         |      |

**COACH** Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
**SEYDOUX Yvan** \_\_\_\_\_